

Қазақстан Республикасы
Денсаулық сақтау министрлігі
Фармация комитеті төрағасының
2018 жылғы "19" 01
№ N013009 бұйрығымен
БЕКІТІЛГЕН

082663/5001 KZ
УТВЕРЖДЕНА
Приказом председателя
Комитета фармации
Министерства здравоохранения
Республики Казахстан
от "19" 01 2018 г.
№ N013009

Mat.no.: 082663
Version: 5001
Code: 8
Size: 148 x 600 mm
Type size: ≥ 8 Punkt
Colours: ■ Pantone 432

Дерілік затты медициналық қолдану жөніндегі нұсқаулық

ЦЕЛЬ

Саудалық атауы

Цель

Халықаралық патенттелмеген атауы

Жоқ

Дерілік түрі

Инъекцияға арналған ерітінді, 2 г

Құрамы

Бір ампуланың ішінде
белсенді заттар:
Cartilago suis D6 2.0 мг
Coenzym A D8 2.0 мг
Embryo totalis suis D6 2.0 мг
Funiculus umbilicalis suis D6 2.0 мг
Nadidum D8 2.0 мг
Placenta totalis suis D6 2.0 мг
Sanguinaria canadensis D4 3.0 мг
Solanum dulcamara D3 10.0 мг
Symphytum officinale D6 10.0 мг
Acidum thiocticum D8 2.0 мг
Arnica montana D4 200.0 мг
Natrium diethyloxalacetikum D8 2.0 мг
Rhus toxicodendron D2 10.0 мг
Sulfur D6 3.6 мг
қосымша заттар:
натрий хлориді 17.6 мг, инъекцияға арналған су

Сипаттамасы

Иісі жоқ, мөлдір түссіз ерітінді.

Фармакотерапиялық тобы

Тірек-қимыл аппараты ауруларын емдеуге арналған басқа да препараттар.
ATX коды M09AX

Фармакологиялық қасиеттері

Фармакокинетикасы

Гомеопатиялық препараттардың фармакокинетикалық қасиеттерін зерттеу мүмкін емес.

Фармакодинамикасы

Цель кешенді гомеопатиялық препарат болып табылады. Цель сіңірлердің зақымдануына қарсы қорғағыш әсер етеді және реттегіш белсендіру жаушарлары және факторлары арқылы сіңірлердің қайта қалпына келуін жеңілдетеді. Препараттың әсері организмнің белсенді қорғағыш күшімен және препараттың құрамындағы затқа байланысты бұзылған функциялардың қалпына келтірумен негізделген.

Қолданылуы

Артроз/остеоартрит және/немесе буындардың ревматизмдік ауруларында.

Қолданылу тәсілі және дозалары

Егер өзгеше көзделмесе:

Стандартты доза:

Ересектер (және 12 жастан асқан балалар):
1 ампула аптасына 1-ден 3 ретке дейін.

Педиатрияда:

6-11 жас: ½ ампула (1.3 мл) аптасына 1-ден 3 ретке дейін.

Жедел жағдайларда алғашқы дозалары:

Ересектер (және 12 жастан асқан балалар):
1 ампула күнделікті, одан кейін стандартты дозада жалғастыру керек.

Педиатрияда:

6-11 жас: ½ ампула (1.3 мл) күнделікті, одан кейін стандартты дозада жалғастыру керек.

Емдеу ұзақтығы

Жедел жағдайда бастапқы дозаны бірнеше күн қолданылады, әдетте 2-ден 3 күнге дейін (күнделікті инъекция).

Одан әрі буынның жағдайы байқалатындай жақсару үшін, Цель стандартты дозада 1-2 ай бойы пайдаланылуы тиіс.

Енгізу тәсілі:

Цель, инъекцияға арналған ерітіндісін тері астына, бұлшықет ішіне, буын ішіне және вена ішіне енгізуге болады.

Шыны ампуланы ашу жөніндегі нұсқаулық:



Ампуланы ашу үшін оны кесудің қажеті жоқ. Ампуланы еңкейте ұстап, нүкте түріндегі таңбасын үстіне қаратып, сұйықтық төменгі жағына түскенше сілку немесе сыртынан шерту керек. Таңбасына қарама-қарсы жаққа қарай баса отырып, ампуланың бас жағын сындырыңыз.

Жағымсыз әсерлері

Басқа дәрілер сияқты, бұл гомеопатиялық дәрі жағымсыз әсер туындатуы мүмкін. Бірлі-жарым жағдайларда қысқа мерзімдік терінің аллергиялық реакциясы жөнінде хабар болған.

Қолдануға болмайтын жағдайлар

Препараттың біріне немесе одан көп ингредиенттеріне аллергия жағдайлары (аса жоғары сезімталдық) белгілі.

Дерілермен өзара әрекеттесуі

Басқа дерілік препараттармен өзара байланысудың бірде бір жағдайы тіркелмеген және гомеопатиялық сұйылтылуына байланысты күтілмейді.

Айрықша нұсқаулар

Егер симптомдар сақталса немесе нашарласа, сіз дәрігерден немесе кәсіби медициналық қызметкерден кеңес алуыңыз керек.

Жүктілік және лактация кезеңі

Жүктілік және бала емізу кезінде препараттың құрамына кіретін гомеопатиялық сұйылтылған заттардың уыттылығы зерттелмеген. Жүктілік және бала емізу кезінде қолданудың алдында дәрігерден кеңес алу керек.

Дерілік заттың көлік құралдарын немесе қауіптілігі зор механизмдерді басқару қабілетіне әсер ету ерекшеліктері
Әсер етпейді

Артық дозалануы

Артық дозалануының бірде бір жағдайы тіркелмеген және гомеопатиялық сұйылтылуына байланысты күтілмейді.

Шығарылу түрі және қаптамасы

2 г түссіз шыны ампулада.
5 ампуладан ПВХ жасалған пішінді ұяшықты қаптамада. Пішінді ұяшықты қаптама медициналық қолдану жөніндегі мемлекеттік және орыс тіліндегі нұсқаулықпен бірге картон қорапшаға салынған.

Сақтау шарттары

Түпнұсқалық қаптамасында, 30 °С-ден аспайтын температурада сақтау керек.
Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек!

Сақтау мерзімі

5 жыл
Жарамдылық мерзімі өткеннен кейін қолдануға болмайды.

Деріханадан босатылу шарттары

Рецепт арқылы

Инструкция по медицинскому применению лекарственного средства

ЦЕЛЬ

Торговое название

Цель

Международное непатентованное название

Нет

Лекарственная форма

Раствор для инъекций, 2 г

Состав

Одна ампула содержит
активные вещества:
Cartilago suis D6 2.0 мг
Coenzym A D8 2.0 мг
Embryo totalis suis D6 2.0 мг
Funiculus umbilicalis suis D6 2.0 мг
Nadidum D8 2.0 мг
Placenta totalis suis D6 2.0 мг
Sanguinaria canadensis D4 3.0 мг
Solanum dulcamara D3 10.0 мг
Symphytum officinale D6 10.0 мг
Acidum thiocticum D8 2.0 мг
Arnica montana D4 200.0 мг
Natrium diethyloxalacetikum D8 2.0 мг
Rhus toxicodendron D2 10.0 мг
Sulfur D6 3.6 мг
вспомогательные вещества:
натрия хлорид 17.6 мг, вода для инъекций

Описание

Прозрачный бесцветный раствор, без запаха.

Фармакотерапевтическая группа

Препараты для лечения заболеваний опорно-двигательного аппарата и прочие.
Код АТХ M09AX

Фармакологические свойства

Фармакокинетика

Исследовать фармакокинетические свойства гомеопатических препаратов не представляется возможным.

Фармакодинамика

Цель представляет собой комплексный гомеопатический препарат. Цель оказывает защитное действие против повреждения хряща и облегчает восстановление хряща путем активации регуляторных клеток и факторов. Действие препарата основано на активации защитных сил организма и нормализации нарушенных функций за счет веществ, содержащихся в составе препарата.

Показания к применению

Артроз/остеоартрит и/или ревматические заболевания суставов.

Способ применения и дозы

Если иное не предусмотрено:

Стандартная дозировка:

Взрослым (и дети старше 12 лет): 1 ампула от 1 до 3-х раз в неделю.

В педиатрии:

6-11 лет: ½ ампулы (1.3 мл) от 1 до 3-х раз в неделю.

Первоначальная дозировка при остром состоянии:

Взрослым (и дети старше 12 лет):
1 ампула ежедневно, затем продолжить в стандартной дозировке.

В педиатрии:

6-11 лет: ½ ампулы (1.3 мл) ежедневно, затем продолжить в стандартной дозе.

Продолжительность лечения

Первоначальная дозировка при остром состоянии может применяться несколько дней, как правило, от 2 до 3 дней (ежедневные инъекции).

Далее для заметного улучшения состояния суставов, Цель должен быть использован в течение 1-2 месяцев в стандартной дозировке.

Способ введения:

Цель раствор для инъекций, может быть введен подкожно, внутримышечно, внутрисуставно и внутривенно.

Инструкция по открытию стеклянной ампулы:



Чтобы открыть ампулу не нужно ее надрезать. Держите ампулу под углом, маркировкой в виде точки вверх, стряхните или постучите по ней, пока жидкость не окажется в нижней части. Обломайте головку ампулы путем нажима в сторону, противоположную маркировке.

Побочные действия

Как и все лекарства, это гомеопатическое лекарство может вызвать побочные эффекты. В единичных случаях сообщалось о кратковременной кожной аллергической реакции.

Противопоказания

Известны случаи аллергии (гиперчувствительности) к одному или более ингредиентам препарата.

Лекарственные взаимодействия

Ни одного случая взаимодействия с другими лекарственными препаратами не зарегистрировано и не ожидается в связи с гомеопатическим разведением.

Особые указания

Если симптомы сохраняются или ухудшаются, вы должны проконсультироваться с врачом или профессиональным медицинским работником.

Беременность и период лактации

Не изучена токсичность гомеопатически разведенных веществ входящих в состав препарата при беременности и грудном вскармливании. Необходимо проконсультироваться с врачом перед применением во время беременности и грудного вскармливания.

Особенности влияния лекарственного средства на способность управлять транспортным средством или потенциально опасными механизмами
Не влияет

Передозировка

Ни одного случая передозировки не зарегистрировано и не ожидается в связи с гомеопатическим разведением.

Форма выпуска и упаковка

По 2 г в ампулы бесцветного стекла.
По 5 ампул в контурную ячейковую упаковку из ПВХ. Контурную ячейковую упаковку вместе с инструкцией по медицинскому применению на государственном и русском языках вкладывают в пачку из картона.

Условия хранения

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 30 °С.
Хранить в недоступном для детей месте!

Срок хранения

5 лет
Не применять по истечении срока годности.

Условия отпуска из аптек

По рецепту

Өндіруші/Қаптаушы

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ
Д-р Рекевег-штрассе 2-4,
76532 Баден-Баден, Германия

Тіркеу куәлігінің ұстаушысы

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ
Д-р Рекевег-штрассе 2-4,
76532 Баден-Баден, Германия

Қазақстан Республикасы аумағында тұтынушылардан дәрілік заттардың сапасына қатысты шағымдарды (ұсыныстарды) қабылдайтын және дәрілік заттың тіркеуден кейінгі қауіпсіздігін қадағалауға жауапты ұйымның атауы, мекенжайы және байланыс деректері
«АЕМ Services» ЖШС
050040, ҚР, Алматы, әл-Фараби даңғ., 75А үй,
102-103 кеңсе
aemservices@mail.ru
+7 707 798 83 83

Производитель/Упаковщик

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ
Д-р Рекевег-штрассе 2-4,
76532 Баден-Баден, Германия

Держатель регистрационного удостоверения

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ
Д-р Рекевег-штрассе 2-4,
76532 Баден-Баден, Германия

Наименование, адрес и контактные данные организации, принимающей на территории Республики Казахстан претензии (предложения) от потребителей по качеству лекарственных средств, ответственной за пострегистрационное наблюдение за безопасностью лекарственного средства
ТОО «АЕМ Services»
050040, РК, Алматы, пр. Аль-Фараби, дом 75А, оф. 102-103
aemservices@mail.ru
+7 707 798 83 83